

◎ 售報價目 ◎

第壹仟肆佰伍拾捌次  
本報捌頁

可認物便郵種三第日九十月六年四十三治明

雜訥由繙譯生員總理衙門八品官隨使各國曾著勞績擢升副都統歷充各差均能勤職茲聞遠逝軫恤殊深加恩著照副都統例賜卹任內一切處分悉予開復應得卹典該衙門察例具奏欽此

旨文漢著調補鑲藍旗滿洲副都統所遺鑲藍旗漢軍副都統著奎煥補授欽此

旨著派那彥圖管理圓明園八旗包衣三旗官兵並鳥槍營事務欽此

○初九日 上諭本日軍諮處陸軍部帶領引見之軍官學堂第二班速成科考列上中等畢業學員張安邦姚任支吳中英趙瑞龍余鵬舉張培勳奚宗廣文祥畢化東吳鎰振楊紹曾杜雄王承斌黃鼎郭連章均著授爲副都統正軍校方本仁張仲鼎王冠勳均著授爲馬隊正軍校孫岳謝紹安均著授爲礮隊正軍校吳兆鼐文藻蘭芳均著授爲工程隊正軍校程鑾著授爲輜金隊正軍校金鴻恩徐鎮坤寶恒李正溶唐國諤王永清胡驪龍李景泌陳斌馬鳳亭斌啓均著授爲步隊副軍校王金山瑞印均著授爲馬隊副軍校陳寶琛徐森劉廷森均著授爲礮隊副軍校其已補步隊副軍校之納欽泰王獻廷胡雲程王都慶李濟臣胡國棟成居敬馬隊副軍校程文善馬興邦孟廣潤礮隊副軍校董王

○六月初一日 召見軍機 那王 阿克旺 那林 施肇基○初二日 召見軍機 王乃徵○初三日 召見軍機○初四日 召見軍機 勞乃宣○初五日 召見軍機 阿王 潤貝勒 麟祐○初六日 召見軍機○初七日 召見軍機○初八日 召見軍機 瀛貝勒 沈林一○初九日 召見軍機 奎煥○初十日 召見軍機○十一日 召見軍機 博迪蘇策博克多爾濟 沈巴○十二日 召見軍機

樹棠由韶安縣結案回省票銷差稟見 知縣  
縣陳培基票銷催建甯府屬預算表冊並議  
事會差稟見 按經歷任文煜稟謝委署布  
政司經歷事稟見 委署華封縣丞林之翰  
稟辭赴任 巡檢譚其英稟明奉委轄下管  
理關務處案差稟謝 巡檢孟宏稟銷守備  
松溪縣雜稅銀兩差 從九品張鴻源稟銷  
假 本任福甯鎮孫稟見 委署邵武營參  
將陸家華稟見稟辭赴任 委署汀州右營  
遊擊吳邦棟稟見稟謝赴任 准補建甯右營  
守備張炯宸稟見稟謝赴任牌示 受業楊  
文炳稟見 高等巡警學堂醫員趙應鼎稟  
明由江南調查警察學務稟見投報告  
督憲牌示照得准補建甯鎮標右營守備張  
炯宸現准陸軍部頒給劄副應即飭赴新任  
供職特示

本館廣告

啓者本館於城內壽人氏分館處  
特掛投書櫃招募日日新奇信件  
以登報端但登與不登本報自行  
取捨如登之報端本館并不任其  
言責特茲佈達

閩報館啓

實備資本金 日金壹千萬圓  
公積金 日金二百二十八萬圓  
支行滙兌處 東京 神戶 大阪 司門 臺灣各埠 廣東 香港  
汕頭 廈門 上海 天津 倫敦等處  
存款利息 定期一年計年息五厘五厘六個月計年息四厘  
五厘所有暫存銀欸按日計息者長年三厘  
貯儲存款 五元以上者可存計月息三厘按日計息一年二次  
決算息錢併入原本仍有籌據來往  
龍番鈔票 本行創出龍番鈔票概支龍番並無折算  
本行創出通用新議七錢棒番票茲先發用一員及五員  
番票 概支現番或好票  
本行買賣滙票以及放款存款現貨質押並辦理銀行一切應辦事宜所有來  
去一律七四一六平以昭平允特此聲明

臺灣銀行福州支行啓白

**患由血起**  
蘇州侯橋村縣丞趙說舉大醫生紅血補丸之寶証  
○所緣乃有聲望之五品侯橋村紅血補丸之寶証  
閱者亦可得其大益也其言曰余體素弱前因過勞傷力不足安睡難常夜甚苦口失調  
每易受驚恐且易激怒其言曰余體素弱前因過勞傷力不足安睡難常夜甚苦口失調  
服多藥絕無效驗一日有友人進食及草廉士大醫生紅血補丸大醫生紅血補丸之聖藥余遂服之通血  
服之未幾即獲奇效身力復元飲食如常痛楚及便我腰脚肘臍後腰安舒骨節食量漸增便如常身  
造之新血管使我凡此治愈之心慙已快除疾又復我之功助神妙莫能盡贊余言豈謂報稱匪輕凡作  
患之盈人余得是丸治愈之心慙已快除疾又復我之功助神妙莫能盡贊余言豈謂報稱匪輕凡作



體衰弱精神萎靡者皆可服服是丸也即余之血得清其效也 章服士大醫生紅丸補丸醫治血虛  
 或腦筋失調所起之各症其凡如是之丸亦即其血之得清其效也 章服士大醫生紅丸補丸醫治血虛  
 調血氣氣衰身體衰弱血不消化 肝經各病 頭暈耳聾 山林瘴氣 風濕骨痛 腎元衰弱 痛  
 衝心 乾濕癬癩 疥癬疥癩 皮膚下疳 以及壯婦幼女所患各症男女子操勞過度久經居西藥之  
 者一服是丸能促精神復原珍瘡皮膚諸症 無一不之聖藥也 各處各商店藥房均有發售西藥之  
 購者留心細察勿誤購贗假冒之貨須要認明每包內有 章服士大醫生紅丸補丸之藥名  
 上海四川路八十四號 章服士大醫生藥局總發行處 或向重慶巴南街分行函購可也  
 正五角每六瓶大洋八元 遠近郵費一概在內  
 章服士大醫生紅丸補丸發售處在南台福民氏大藥房 南台觀音井城內黃巷口華英大藥房  
 井診驗堂大藥房 泛船浦興洋行 福州內總督口壽人氏大房藥 南台平洲中英大

三井洋行福地支行

本行開設中外各港脈絡相通東西各國新式貨物均行發售 諸君有合銷者請移玉面商茲將專辦貨物畧舉名目開列於後

總行 大日本 東京

花	布	紗	炭	粉
人參	顏料	藥料	木料	火柴
紙	鉛	鐵	銅	米
紙	雜糧	豆餅	洋灰	亞鉛
煙	各種雜貨	電燈機器	電話機器	鐵道材料

漢口	牛莊	芝罘	奉天	天津	上海	札幌	橫濱	神戶	大陽
鐵嶺	青島	廣東	香港	厦門	福州	唐津	若松	門司	函館
	盤谷	爪哇	大連	仁川	京城	舞鶴	長崎	臺南	臺北
	孟買	漢堡	紐約	倫敦			吳淞	三池	杵島
安東縣	新金山	舊金山	新嘉坡	馬尼拉	名古屋	口之津	佐世保	櫻須賀	







市外縣

●可發一嘆 興甯有江某者素性骨鯁論其治家嚴而有法近聞歸里路過江環鄉有受其子弟冤抑者一日之問攀轅泣訴約有九十餘呈意以江某素稱公正自能勸戒不意該三子包攬詞訟更有甚於昔日者出入公庭毫無忌憚無論何案情有財入手輒以名片夾入稟內投之縣縣令以某子威勢偏袒之甚有不法之舉而全案盡行顛倒所以有冤莫申呼籲無門致終沈於黑海焉吁其父當朝一錢不取子弟如此不且有玷家聲乎況呈詞疊至縣庭案卷名片確存何江某不為一查此誠不解也

貨價行情

●六月十九日 七里洋黃米每石一百四十斤八元六角  
●六月十九日 七里洋黃米每石一百四十斤八元六角  
●六月十九日 七里洋黃米每石一百四十斤八元六角  
●六月十九日 七里洋黃米每石一百四十斤八元六角  
●六月十九日 七里洋黃米每石一百四十斤八元六角  
●六月十九日 七里洋黃米每石一百四十斤八元六角  
●六月十九日 七里洋黃米每石一百四十斤八元六角  
●六月十九日 七里洋黃米每石一百四十斤八元六角  
●六月十九日 七里洋黃米每石一百四十斤八元六角  
●六月十九日 七里洋黃米每石一百四十斤八元六角

省會要聞

●樞垣防革黨 北京軍機處現查革黨在各省散放票布中有驅逐老癮恢復中華各逆語軍機處以此等票布散放深恐煽惑人心有碍治安之處日昨因行文閩省飭於軍隊內嚴密訪查以杜黨匪混入是亦思慮豫防之計也  
●資政院議員行期 中翰康君詠係福建汀州人舊年在福州投票選舉資政院議員以康君為當選閩中與論均為翕然現康君以資政院開院之期在即已定於日內東裝北上矣  
●考查憲政之次第 林惠亭京卿此次回閩考查憲政開先由官場查後次及地方各社會所辦自治如何該京卿皆已了然一俟晉京時當將所查情形詳細報告憲政館云  
●向藩札飭接授閩家 福州府屬閩縣家務當張式如大令署理期滿時適值莆田縣韓令克謝卸篆在即向藩札委其暫代一時現已屆期應行卸篆昨向方伯牌示以甯化縣李有現大令接署李令昨上省赴署稟到即見業已奉諭並給札着其接篆茲聞韓令已赴辦交卸事務李令擇於十九日起任履新云  
●開會歡迎鄉董 下渡區自治研究會昨日昨開會所舉議長鄉董及鄉佐已登前報矣現該所以新舉鄉董鄭子瑜太史係生長該鄉而有名譽者該社定於本月十八星期日開會以表歡迎云  
●籌款辦米 省垣自入春以來米價日漲貧民無以為生松帥念民艱時常查探價值悉及每石米價在八元以上不禁愁焉憂

●中大洋每二對一兩一錢 倪湖長連每球一錢五分  
●外較長連每球一錢四分 下道長連每球一錢三分  
●油  
●七厘油每担一十五兩 牛庄豆油每担一十二兩  
●上庄豆油每担一十二兩 二庄豆油每担一十二兩  
●三庄豆油每担一十二兩 四庄豆油每担一十二兩  
●五庄豆油每担一十二兩 六庄豆油每担一十二兩  
●七庄豆油每担一十二兩 八庄豆油每担一十二兩  
●九庄豆油每担一十二兩 十庄豆油每担一十二兩  
●十一庄豆油每担一十二兩 十二庄豆油每担一十二兩  
●十三庄豆油每担一十二兩 十四庄豆油每担一十二兩  
●十五庄豆油每担一十二兩 十六庄豆油每担一十二兩  
●十七庄豆油每担一十二兩 十八庄豆油每担一十二兩  
●十九庄豆油每担一十二兩 二十庄豆油每担一十二兩

●裕記申明改正  
●吳世裕告白  
●王濟川啓

●童豐祥旅館特別遷移廣告  
●本棧開設英界三洋路橋雙慶里內廿餘年  
●今特遷移英界三洋路橋雙慶里內廿餘年  
●本棧開設英界三洋路橋雙慶里內廿餘年  
●今特遷移英界三洋路橋雙慶里內廿餘年  
●本棧開設英界三洋路橋雙慶里內廿餘年  
●今特遷移英界三洋路橋雙慶里內廿餘年

●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之

●之昨日與會商會臣方伯在署議及此事以現  
●時各米商雖有陸續具稟關務處請領米照  
●採辦米石但所辦之米均屬無多恐不足以  
●資接濟准以由官派員赴各埠採買源源  
●運省價目自必跌落惟款項重大庫款又極  
●支絀皆有不敷出之處從中如何設籌先  
●行提撥趕往購辦保全大局聞尚籌擬籌出  
●巨款派員往辦云  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之  
●科長科員派定 福州勸業公所所派之

●承受人致和有限公司謹白  
●啓者今致和公司買得泛船浦悅興隆舊有  
●之磚茶行棧地機器木料生財等件與及  
●北邊餘地一段當經三面議妥兩相允洽即  
●日銀契兩交與常清楚任憑致和公司開張  
●營業所有悅興隆日前與各寶號往來如  
●有未清賬目請於日前與各寶號往來如  
●即日清結自後悅興隆與致和公司無涉  
●此佈聞  
●承受人致和有限公司謹白

●啓者本館現以城內總  
●督口壽人氏西藥房為  
●城內分館處所有城內  
●各界原定閱報 諸君  
●即由本報第一千四百  
●三十一一次起經該分館  
●發送此後如有再行定  
●購者請到該分館處報  
●名可也至前日東洋行  
●代售處已經停止合再  
●佈聞  
●閩報館啓

比西喊鑲牙局  
住福州城內安泰橋下  
電話第一百六十五號

●三山雜記  
●竊思來歎 中洲海關堤頭地極平坦  
●故入夏以來鄉人夜間多携席乘涼於此昨  
●晚有某區巡士站崗至宵深微甚偶借他人  
●之臥榻酣睡迨醒來始知所穿之鞋被人脫  
●去甲自知造次不敢聲張狼狽而返應該小  
●偷豈專為竊履來耶蓋平日玩視巡士之行  
●為或者有心一嘗試之也  
●●聊慰岑寂 石邊頭鄉豆腐舖某婦婦自  
●其夫逝世其女字人後一孟一飯異常岑寂  
●日前有一兒童年近十齡投在該舖絕不言  
●歸問之則云並無父母兄弟亦無伯叔親戚  
●該婦喜而收之或曰此子來歷不明恐有別  
●項枝節然該婦於百般察察時忽得此兒亦  
●足以稍慰是以坦然不疑也  
●●佛之力耶 此次福州苦旱有某商向  
●鼓山湧泉寺迎請白衣大士法駕駐蹕於三  
●山會館所求惠沛甘霖果於下山後即降雨  
●澤議者咸謂功德於善薩有靈於是城廂內外  
●婦女輩均來拈香絡繹不絕該婦又擬於十  
●二日廣備金鼓恭送大士回山云  
●●無子有子 斗門鄉某甲有女及笄尚未  
●許字被東鄰鄉薄子挑之因而有染不期一  
●索得男嬰於斗門亭下行人間草際有呱呱  
●聲竟之一兒頭角頗嶸嶸喜抱而歸適太平  
●尾陳某妻十載育蚌終歸聞此消息以卅  
●金買來僱傭乳哺親友咸為稱慶云  
●●坐辦得人 湖裡自治會自開辦以來為  
●鄉人息訟平爭計其數則該會所得力者  
●全仗坐辦員林君紹東查林君少遊泮水投  
●筆從戎是以政界情形而周到現所辦公  
●事鄉人無不心服云  
●●輪船涉險 西關外洪山橋按日開往水  
●口江丙小輪輪於本月十二日約八句鐘時  
●駛過進安界行崎江面颶時風大作驟雨  
●傾盆船內共載百八十人左右船被風吹在  
●江激蕩勢將翻沒時婦女小孩皆為啼哭舵  
●夫知勢不好又無從下錠適有一艘民船經  
●過船主呼其牽帶始駛至水口否則全船身  
●命難免葬於魚腹云



庫倫辦事大臣三多等奏  
除積弊加給薪津摺

奏為籌辦庫倫新津以勵邊陲而紓蒙  
困恭摺仰祈聖鑒事竊查管內有圖車  
兩盟沙畢等三處歷報災祲不堪供應歷年  
息借華俄借款疊經報官索欠者約計不下  
百萬餘兩詢之各旗戶口牲畜產業竟有以  
一旗之牲畜估計價值不足抵其債數者加  
以每年供應本旗及各路台卡差使年復一  
年虧累更鉅臣等目擊時艱有不能不深慮  
其難而籌消隱患者也又查有本年正月  
間據該三處會銜報稱自光緒二十九年  
至宣統元年年底共七年內庫倫大臣署及  
印房司員等帖式委員領催等需用修理衙  
門及器具舖墊等項合銀十八萬餘兩支應  
馬匹食羊柴炭等項尚不在此內似該三處  
屢報困苦自屬實在情形有不忍緘默不言  
者昔朱子曰凡民有患難勢可謂則為言之  
臣等督同印委各員詳請奏撥將該三處  
每年應供庫倫大小衙門差使柴炭羊三  
項照章核定數目由三處供應仍發給官價  
外至各官調任修葺添物按照等級酌定章  
章以示限制由三處解銀交印房估工承辦  
其餘隨時修理衙署及傳用器具等項差使  
自此次查明後統由大小各員等自行籌  
備將數十年說盡不盡之陋規痛掃十餘任  
欲裁未裁之稅政悉除庫倫各差既免即各  
旗有假公濟私私扣攤派之事亦難影射法  
積弊杜絕二者兼得之矣惟蒙因既紓而  
各員之公費不敷又不能不量為加給查庫  
倫印房各員等每月應支薪津優者四五十  
兩次則一二十兩即臣三多每月養廉鹽菜  
銀六十兩化私為公津貼銀三百六十六兩

副都統隨甲銀六兩後地租提撥辦公銀八  
十三兩又兩盟一沙畢每月送修署銀五十  
兩統共銀五百六十兩兩臣等查庫倫每  
月養廉津貼銀一百五十兩兩在前十數  
年尚堪敷衍無如今昔之費用迥殊物品之  
昂貴尤甚無論如何節儉竭蹶時形等而下  
之拮据可知以是三處求免之請疊申而各  
官之取携如故無他即元臣許衡所謂養於  
生計所致也夫懲貪必先養廉厚祿所以勸  
士近年各省裁撤陋規加薪公費為正當  
辦法庫倫各官自宜增給薪津同沾德澤臣  
等非不知司農仰屋籌款維艱無辦法局  
敢上瀆宸聰查上年閏二月間駐藏大臣聯  
豫因公費支絀會經懇恩賞加津貼以資辦  
公本年三月間復因奏調道府人員道員每  
月請給薪銀四百兩知府每月請給三百兩  
其整裝歸裝銀兩仍按部章核發較之邊務  
大臣趙爾豐奏調道府薪銀三百兩兩之  
數更有加增庫倫與西藏遠近雖差而地方  
緊要用人此艱苦情形似無稍異合無仰  
懇天恩俯念邊疆擬請賞加薪津以濟公費  
除臣等應否賞加出自聖裁所有印房滿蒙  
漢各員擬參照邊務大臣趙爾豐奏准章程  
量為核減現在滿漢各員及筆譯等官不道  
十餘員蒙古五六七品等官及筆譯齊共  
計雖有四十員分四季換班每季駐班僅  
止十一員滿蒙漢各官統計亦不過三十員  
每年通盤核算除舊有之薪津銀一萬兩有  
零外擬請每年賞加各員薪津銀一萬二千  
兩兩在朝廷則多施雨露在蒙眾則少耗脂  
膏臣等愚以為一舉而數善存焉謹繕清單  
恭呈御覽如蒙俞允俟命下之日每年共應  
支若干擬先由庫倫外銷公款項下開支倘  
有不敷再核庫倫金礦稅款項下暫行撥發  
照章奏咨核銷俟就地籌有款仍將此款  
解部以重庫儲況金礦逐年漸有起色蒙因

橋南公益社對  
滬商會之措辭

嗚呼貧民困吾國弱種族壞吾風俗非  
煙毒耶此固有心者之所同痛也苟能謀而  
去之能謀早一日而去之又固有心者所欲  
懷臂奮袂而樂為援助也即為不然亦將默  
視而深望之者計而尼之朋周而破壞之  
則唯外國人之毒中國人者或中國人之毒  
中國者絕不意竟出之堂堂之滬商會也聞  
禁土藥進口已奏准滬商會竟為土商騰電  
農工商部稅務大臣等繼又由稅務大臣  
為之轉電度支部終而由度支部飭總稅務  
處電各關准其放行綜滬商會電文所根據  
土商之詞二日行銷土藥不在禁例日在滬  
者已有八九千箱概在銀行錢莊押款驟無  
銷路則錢業震動勢必牽動東南大局云云  
其自為附益之詞四日禁煙功令限至宣統  
八年日無永銷路押款難贖根根緊日政  
體商情有碍日為洋藥驅策以土稅誑商  
民夫禁止土藥入口上則朝廷所特准下則  
督憲所通飭此而謂之非禁例敢問何者可  
為禁例乎謬一何故驟爾至八九千箱之多  
又何必概在錢莊銀行押款姑無論顯有可  
疑即充其所言試問土藥賣賣閩省耶抑  
銷土藥僅閩省耶閩不過中國十八行省之  
一據海關土藥進口數目合川雲蘇陝等省  
土藥而計在光緒三十三年僅五百餘担光

緒三十四年一千零担宣統元年亦一千零  
担是每年不過數百箱每月不過數十箱  
僅一省而販汗日驟無銷路僅數十箱而大  
聲日率動東南大局不知而據之耶以商  
會而不知商情則亦虛有其表矣知而故據  
之耶以商會而與人比惡毋乃不自量乎謬  
二功令宣統八年之限指最終而言耳豈八  
年內不可禁乎誠如滬商會所言也則滇省  
已於光緒三十二年禁土入口矣奉天又  
於今年限煙毒肅清矣滬商會何以不率動  
東南大局爭之又各省均一律禁煙舉矣  
滬商會又何不以功令限至八年爭之閩省  
何罪獨蒙仇待閩人何辜獨當延毒乎謬三  
特別奏准現僅閩省何謂永無銷路更何謂  
押款難贖銀根益緊言之津津獨不畏聽者  
啞啞乎謬四尤可笑者以禁煙而日政體有  
礙將謂煙不當禁耶禁不當早耶至云商情  
有礙閩為十餘省之一即有礙亦不過十  
餘分之一耳毫末之損詎為邱山且誠欲土  
商全無望得奈全國將望得何其厚一部  
之土商何其薄全國之同胞譴五閩之舉行  
禁煙已五年禁煙票已三年去毒事業進  
行自不能不禁土藥進口勢也何謂驅策  
洋藥遞減已有約章遞減之數逐年見諸海  
關冊報又何謂驅策土藥進口反較從前  
倍增是本省禁煙而各省拓其銷場與禁煙  
旨趣不合又洋藥減而土藥增貽外人以口  
實將生煙界之波濤自不能不早為之所更  
何謂驅策非無銷路已如前述謂土稅誑  
商民尤無根據一味脅誘謬六以上六者皆  
滬商會所據以與閩省爭去毒之運命也所  
恃以矜矜大臣也所恃以矜度支部也嗚呼  
噫嘻滬商會縱不愛人亦不自愛耶今者幸  
經閩督注意禁煙與之力爭不然閩人數年  
之苦豈不墮於滬商會之手閩省二千萬  
同胞豈不陷於滬商會之手全國之煙禁豈

憲政編查館擬訂宗室  
覺羅訴訟章程

(續前稿)

不搖於通商會之手異哉通商會忍識通商  
會事關煙禁問天良之何處情同僞証問資  
格之何存公法人不啻私機關問宗旨之安  
在閩省大局攸關忍受決之禍有心共憤  
能無嗚鼓之聲謹隨情狀俾證是非凡我同  
胞伏維鑒鑒

皇宗親屬則一推尊敬之義故異平人管  
轄問題自宜特別規定考各國通例皇族  
間相互之民事訴訟屬於官內省其被告  
為皇族者則屬於高等法院茲酌仿其意  
分定五款第一款指兩造均係有爵宗室  
而言惟現在新官制尚未施行而宗人府  
世掌屬籍應仍歸宗人府照舊審理其審  
判及執行各項章程均由該堂官奏定因  
兩造分屬周親親屬居藩翰宜以鄭重之辦  
法出之也其餘四款均宗室覺羅之為被  
告者而言應歸高等審判廳審理以示  
優異

第二款乃宗室犯罪事罪名較輕者應屬  
於高等審判廳以上兩款均按各國通例  
纂定第三款係覺羅有犯各國刑罰等  
至五而止以外並無特例中國覺羅有犯  
舊制刑罰部審判案結之後除死罪外  
惟遺流以下如宗室改折圈禁雖與宗  
室不同亦與平民有間是以仍仿其制不  
論罪名輕重概屬高等審判廳審理稍示  
分別惟普通訴訟法乃一國人民所宜遵  
奉本章程所規定僅指宗室覺羅之異於  
平民者而言凡大理院及高等審判廳之  
訴訟辦法為本章程所未載者仍應適  
用其係特別規定如傳喚須由奏請執行  
改折圈禁之類乃因係宗室特設之利益  
自不能與平民一律辦理也

第七條 民事案件宗室覺羅與旗民共被  
訴者或刑事案件宗室覺羅與旗民共犯  
罪者仍併屬於管轄宗室覺羅訴訟之審  
判廳門審理 謹按本條所揭情形各國  
學說有主分案審訊者有主共同審訊者  
竊惟訴訟進行以便捷為主分案辦理望  
礙實多試以民事例之一案兩屬訟費必  
多於經濟不免虧損其弊一審判官意見  
不能強同同一事項甲是而乙非判決之  
例兩歧其弊二此外刑事事件一切審判  
事宜在在有相關之處必須彼此環實此  
中利弊尤事理之顯然昭著者此本條所  
以採共同審訊之主義也(未完)

第五條 宗室覺羅民事案件之管轄依左  
列各款規定辦理 第一有爵宗室之民  
事案件 本款條件之管轄權屬於宗人  
府以宗人府各司理事官等充審判廳員  
所有判決仍行具奏奉旨執行其審判辦  
法及執行辦法由宗人府堂官定之 第  
二有爵宗室與閑散宗室及覺羅之民事  
案件 第三閑散宗室與覺羅之民事案  
件 第四閑散宗室或覺羅與覺羅之民  
事案件 第五旗民對於宗室覺羅之民  
事案件 右四款案件之管轄權屬於京  
師高等審判廳 謹按此條定管轄民事  
訴訟之官署平常管轄問題分事件管轄  
區域管轄種宗室覺羅雖有遠近而為

一蘇商務亦可與旺稅願自必加增解部之  
款不至較往年甚細也臣等為獨籌積弊加  
給薪津以勵邊陲而紓蒙困起見除咨部外  
是否有當謹恭摺具陳伏乞皇上聖鑒訓示  
遵行謹奏宣統二年五月初四日奉硃批度  
支部議奏單併發欽此

本館新到新式機器大  
小鉛字各色花邊一切  
俱全惠顧 諸君如要  
刊印書籍傳單請移  
玉至本館商議可也  
閩報館敬白

日本麥酒廣告  
啓者日本製造麥酒近來益見進步捷驟太  
陽金星二種專賣馳名廣行世界現蒙中外  
士商同聲贊譽品質精良味尤醇美比較  
泰西各國麥酒毫無遜色 諸君如有需用  
不妨就購而試驗焉  
福州海關樓  
三井洋行謹白



輪船寄往定期  
長春丸 六月十九日晚開往  
撫順丸 六月廿一日晚開往  
宣統元年六月  
廈門、汕頭、香港  
大坂商船公司謹啓

